

VI-RÚT KHÔNG ĐỐI XỬ PHÂN BIỆT AI, CHÚNG TA CŨNG KHÔNG NÊN NHƯ VẬY

# CORONA VI-RÚT VÀ KỶ THỊ



## Corona vi-rút không phân biệt sắc tộc, quốc tịch hay nguồn gốc của bạn.

Dịch Corona vi-rút (COVID-19) bắt đầu từ thành phố Vũ Hán, Trung Hoa. Đó là mặt địa lý. Có nguồn gốc từ Trung Hoa- hoặc bất kỳ nguồn gốc tổ tiên nào - không có nghĩa rằng cá nhân đó dễ bị nhiễm bệnh hơn.



## Mang khẩu trang không có nghĩa rằng cá nhân đó bị bệnh.

Mọi người mang khẩu trang vì nhiều lý do khác nhau, gồm cả việc phòng tránh dị ứng phấn hoa, ô nhiễm không khí và các lý do xã hội – văn hóa khác. Chúng ta không nên đánh giá bất kỳ ai mang khẩu trang hoặc cho rằng họ bị bệnh.



## Chấm dứt kỳ thị bằng cách chia sẻ thông tin chuẩn xác.

Tránh lan truyền thông tin không đúng. Cập nhật thông tin qua các kênh thông tin tin cậy và có danh tiếng tốt:

- Trung tâm Phòng tránh và Kiểm soát Bệnh dịch Hoa Kỳ (CDC)
- Sở Y Tế DC (DC Health)



## Lên tiếng nếu bạn nghe thấy, nhìn thấy, hoặc đọc được các lời nhận xét phân biệt đối xử.

Chỉnh sửa thông tin sai lệch một cách đúng mực và nhắc nhở cá nhân đó rằng ngôn ngữ và hành động thành kiến như vậy sẽ làm cho tất cả chúng ta kém an toàn hơn. Nếu có bất kỳ đối xử phân biệt nào, xin hãy báo tới Văn phòng Nhân quyền DC, tại số điện thoại 202-727-4559.



## Bày tỏ sự cảm thông và hỗ trợ tới bất kỳ ai rơi vào trường hợp bị đối xử phân biệt

Trong trường học và nơi làm việc, hãy tạo ra các cơ hội học hỏi cho học sinh và nhân viên nhằm xoá bỏ phân biệt chủng tộc và các ý tưởng sai lệch. Hãy lắng nghe, công nhận, và nếu được phép thì chia sẻ câu chuyện của những người từng bị kỳ thị, cùng thông điệp rằng sự thiên cận và kỳ thị không được chấp nhận trong cộng đồng chúng ta.

[coronavirus.dc.gov](https://coronavirus.dc.gov)



**DC HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

WE ARE WASHINGTON  
**DC** GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA  
**MURIEL BOWSER, MAYOR**  
Vietnamese (March 6)